

完全口语化的语句 地道流利的表达



流行口语超短句 说西班牙语

张家林/主编

设计新颖 简便易携

攻克语言难点 掌握沟通技巧

提高对话能力 交际商务必备

双色版



HABLA ESPAÑOL

流行口语超短句

LIU XING KOU YU CHAO DUAN JU

说西班牙语

主 编 张家林

副主编 李泽铖

中国戏剧出版社

图书在版编目(CIP)数据

流行口语超短句·说西班牙语/张家林主编.-北京:中国戏剧出版社,2005.10

(必备小小书)

ISBN 7-104-02279-1

I. 流... II. 张... III. 中学生-教学参考资料
IV. G634

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 123872 号

流行口语超短句·说西班牙语

责任编辑:王媛媛

出版发行:中国戏剧出版社

社 址:北京市海淀区紫竹院路 116 号

嘉豪国际中心 A 座 10 层

邮政编码:100089

电子信箱:fxb@xj.sina.net(发行部)

·经 销:全国新华书店

印 刷:北京金马印刷厂

开 本:787×960 毫米 1/36

印 张:54

字 数:900 千

版 次:2006 年 4 月 北京第一版第一次印刷

书 号:ISBN 7-104-02279-1/G·206

定 价:96.00 元(共八册)

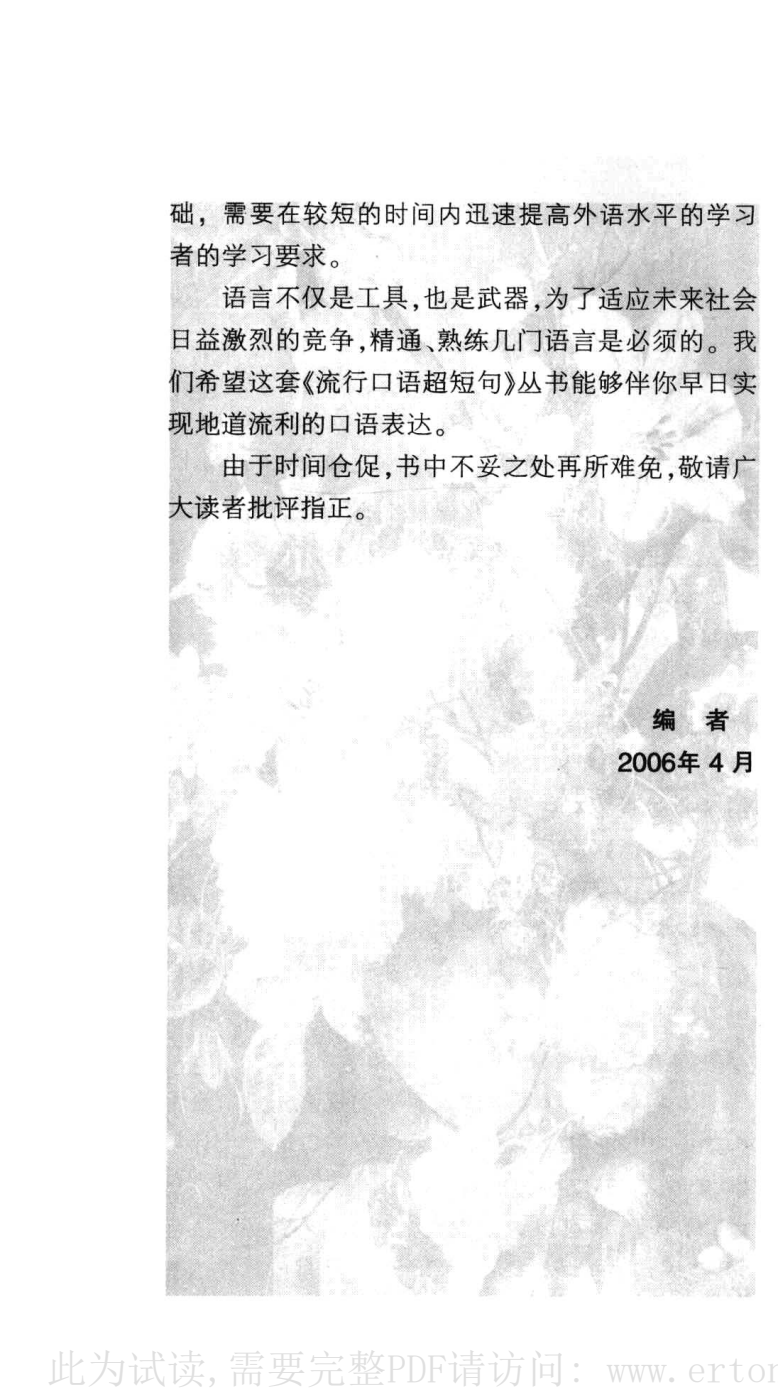
版权所有 翻印必究

前言

随着中国不断加快改革开放的步伐，我国到国外观光旅游、探亲访友、学习工作、洽谈生意的人越来越多，国外来华贸易、旅游的人也不断增加，中外在社会生活各方面的交流呈现出不可阻挡的强大趋势，又随着北京 2008 年举办奥运会，在这种形势下，和外国人打交道已经是大众生活不可避免的组成部分。

为了帮助广大读者在较短的时间内更好地掌握所需的常用口语，克服语言障碍，摆脱口语会话能力不足的困境，达到与外国人熟练交流的外语水平，我们精心组织编写了这套《流行口语超短句》丛书，包括《说英语》《说日语》《说韩语》《说法语》《说俄语》《说德语》《说西班牙语》《说意大利语》八个分册，丛书囊括了日常生活中可能与外国人进行交流的各种情形，不但给出了口语会话中所需要的重要句型和情景对话，而且在每一部分还提供了与该部分内容相关的重点词汇，便于读者查阅和学习。

本丛书是一套能够快速有效的提高外语口语水平的好书，它荟萃了生活中最流行的口语，设计新颖，简便易携；结构分类较好，便于查找；语句短小精悍，易于上口，可以帮你攻克语言难点，提高对话能力，掌握沟通技巧。本丛书可以满足具有一定外语基



础，需要在较短的时间内迅速提高外语水平的学习者的学习要求。

语言不仅是工具，也是武器，为了适应未来社会日益激烈的竞争，精通、熟练几门语言是必须的。我们希望这套《流行口语超短句》丛书能够伴你早日实现地道流利的口语表达。

由于时间仓促，书中不妥之处在所难免，敬请广大读者批评指正。

编 者

2006年 4 月



目 录

一、不同场合的会面

在机场	2
在海关	8
在宾馆、旅店	13
在饭店、餐厅	21
参加宴会	28
在理发店	30
在银行、兑换所	35
在邮局	45

二、打电话

接电话	53
打电话	57
问 题	59
预 订	62
火警电话	64

三、观光旅游

旅 游	66
机票, 车票	71
城市交通	79
纪念品	85



说

西

班

牙

语



四、休 闲

看电影、戏剧	88
参 观	96
观看斗牛	102
体育运动、足球	110
泡吧、喝咖啡	117

五、购 物

在商场	125
在服装店	129
在鞋店	132
在专营店	135
在超市	140
食品店	143
在书报亭	145
集 市	147

六、遭遇困扰

看 病	151
问 路	163
丢失物品	169
退换商品	175
交通违章、事故	178

七、另一类生活用语

生动的感叹语	184
惯用语、成语	188

八、商务活动

接待客户	194
------------	-----

说

西

班

牙

语



业务谈判·····	198
索要样品·····	203
价格与报价·····	205
订 货·····	210

九、社会交往

结识, 介绍与自我介绍·····	214
问 候·····	219
约见、拜访·····	223
告辞、告别·····	227
询 问·····	233
请求与建议·····	237
征求意见·····	243
邀请、接受与拒绝·····	245
感 谢·····	250
道 歉·····	253
祝贺与祝愿·····	260
遗憾、同情与安慰·····	265

十、留学生

注册报名·····	270
学生居留·····	273
租 房·····	278
在图书馆·····	288
打 工·····	294

说

西

班

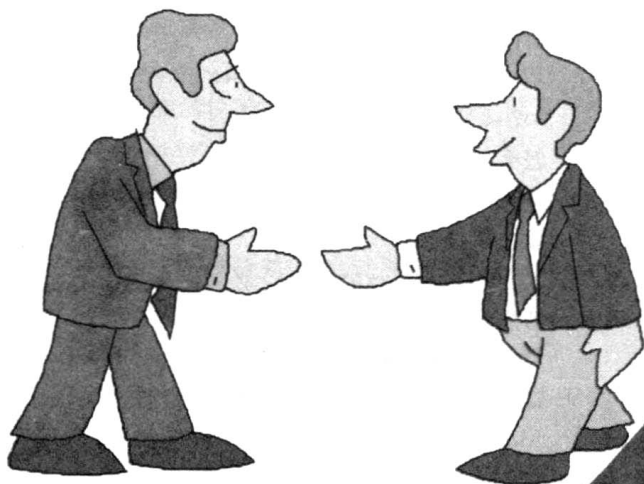
牙

语



Encuentros En Diferentes Ocasiones

一、不同场合的会面





在机场 (En el aeropuerto)

重要句型

我应该什么时候出发去机场?

¿A qué hora debo partir para ir al aeropuerto?

请问哪里有去机场的大巴?

Perdón, ¿dónde hay autobuses para el aeropuerto?

怎么到那里?

Cómo va allá.

我去机场。

Voy al aeropuerto.

请您停在国际出发口。

Déjeme en la salida internacional, por favor.

请您稍微快一点,我怕赶不上飞机了。

Más rápido, por favor. Temo perder el avión.

我想改一下航班。

Quiero cambiar mi pasaje(billete) para otro vuelo.

有晚上的航班吗?

¿Hay un vuelo nocturno?

AF107 次航班什么时候开始办理登机手续?

说

西

班

牙

语





¿Cuándo empiezan a registrarse para el vuelo AF107?

应该提前两个小时托运行李。

hay que presentarse dos horas antes para facturar el equipaje.

在哪里办理登机手续?

¿Dónde se registran para abordar?

在哪里托运行李?

¿Dónde están las ventanillas para facturar los equipajes?

有小推车吗?

Hay carritos(para el equipaje)?

请出示您的护照。

Su pasaporte, por favor.

这是您的行李吗?

¿Es ésta su maleta?

请把您的行李放到这里。

Pase su equipaje aquí.

每个人可以托运二十五公斤的行李。

Cada persona tiene derecho a facturar el equipaje de 25 kilos.

对不起,这件行李也需要托运。

Perdón, este equipaje también se necesita facturar.

对不起,这件行李需要加锁。

Perdón, hay que poner un candado a esta maleta.



说

西

班

牙

语





能给我一个靠窗的座位吗？

¿Podría darme un asiento junto a la ventana?

从马德里到巴黎需要多长时间？

¿Cuánto tiempo se necesita de Madrid a París?

转机时等很长时间吗？

Hay que esperar mucho tiempo al hacer la escala?

请您把口袋内的东西放在这个盘子里。

Ponga cosas en los bolsillos en este plato, por favor.

请您到 32 号登机口，往左手走。

A la puerta de embarque número 32, a la izquierda, por favor.

请乘大巴到 F 门下。

Tome el autobús y baje la puerta F.



说

西

班

牙

语

情景对话

● 如何去马德里巴拉哈机场？

A: Perdón, ¿hay autobús para ir al aeropuerto?

对不起，请问有去机场的大巴吗？

B: Si. Toma primero el metro de la línea 4, baja en la estación de Colón. Allí en la Plaza de Colón parten los autobuses para el aeropuerto.





有的。你先乘四线地铁，到“哥伦布”站下。
在那儿，哥伦布广场，去机场的大巴从那里
出发。

A: ¿Cuánto tiempo tardará en llegar si tomo un
taxi?

我要是乘出租车去大概要多长时间？

B: Veinte minutos o media hora. No está lejos.
二十分钟或者半个小时吧，不远。

A: ¿Cuesta mucho?
很贵吗？

B: No, como mil quinientas o Oseiscientas, no
mucho.
不，一千五、六左右，不多。

A: Gracias por su información. Hasta luego.
谢谢您的信息了。再见！

●换票。

A: Buenas tardes. Quiero carnbiar mi pasaje
para otro vuelo.
下午好！我想改一下我的航班。

B: ¿Cuál quiere usted?
你想要哪一趟的？

A: ¿Hay uno nocturno?
有晚上的吗？

B: Sí hay, pero están agotados los pasajes.
有，但是票已经卖完了。

A: ¿Es el único?
只有这一班(晚上的)吗？



说

西

班

牙

语





B: Sí. Y el próximo sale a las siete del día siguiente.

是的。再下一班是第二天早晨六点钟的。

●到机场办理登机手续。

A: Perdón, ¿dónde debo registrarme para abordar?

请问, 我该在哪里办理登机手续?

B: ¿Qué vuelo? Y ¿de qué compa? ía aérea?

什么航班? 哪个航空公司的?

A: AF107, de Air France.

AF107, 法航的。

B: Mira, allá están las ventanillas de Air France.

看, 那边都是法航的办理口。

C: Su pasaporte, por favor.

劳驾, 您的护照。

A: Espere un momentito. Aquí lo tiene.

请稍等一下。给您。

C: ¿Es ésta su maleta? ¿Sólo una?

这是您的行李吗? 就这一件吗?

A: Sí. Esta mochila es de mano.

是的。这个背包是手提行李。

C: Perdón, señor, ésa de mano es un Doco grande. Debería facturarla.

对不起, 先生, 那个手提的有点大了。您应当托运了。

A: ¿Si saco unas cosas?

说

西

班

牙

语





我要是取出一些东西来呢？

C: Mm... Está bien.

那……好吧。

●到机场办理登机手续(二:座位)。

A: Perdón, ¿este asiento es de pasillo?

对不起,这个座位是挨走道的?

B: No, es del medio.

不,是中间的。

A: ¿Podría darme uno
junto a la ventana?

您可以给我一个
靠窗户的吗?

B: Lo siento. Ya no se
puede cambiar.

很抱歉,已经不能
改了。

Vale. Espere un
momento.

好的。请等一下。

●过安检。

A: Perdón, señorita, su mochila. Sí, debe pasar
por allá.

小姐,对不起,您的背包。是的,应该从那里过。

Ahora ponga cosas de sus bolsillos en este
plato, por favor.

现在劳驾您把口袋里的东西放在这个盘子里。

B: ¿Y éste también?



说

西

班

牙

语





这个也要吗?

●候机与登机

A: Diríjase a la puerta de embarque número 32,
por favor.

请到三十二号登机口(候机)。

B: ¿Dónde está?

在哪儿呢?

A: A la izquierda, todo recto.

往左拐,直走。

C: Señores pasajeros en vuelo AF107 con desti-
no a Paris ahora empiezan a embarcarse.

乘坐 AF107 航班往巴黎去的乘客现在开始
登机了。

A: Su tarjeta de embarque, por favor.

请出示您的登机牌。

说

西

班

牙

语

在海关

(En la aduana)

重要句型

请从这里走。

Pase por aquí.

有什么要申报的吗?

Tiene algo que declara?





请填写一下申报单。

Rellene el impreso para la declaración, por favor.

请大家把护照拿出来。

Tengan sus pasaportes a mano, por favor.

请出示您的护照。

Enseñen sus pasaportes, por favor.

请出示您的申报单。

Enseñen sus formularios (impresos) para la Declaración.

请您到左边的窗口。

Pase a la ventanilla izquierda, por favor.

您从哪里来?

¿De dónde viene?

您的目的地是哪里?

Cuál es su destino?

到西班牙做什么?

¿A qué va a España?

是过境吗?

¿Es usted transeúnte?

到西班牙是居住还是旅游?

Como residente o como turista en España?

打算呆多长时间?

¿Cuánto tiempo piensa quedarse?

只能带两瓶酒。

Pueden ingresar sólo dos botellas de licor.

说

西

班

牙

语

